

hu Szerelési útmutató

ro Instrucțiuni de montaj

uk Інструкція з монтажу

cs Montážní návod

sk Montážny návod

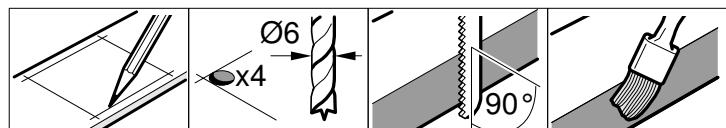
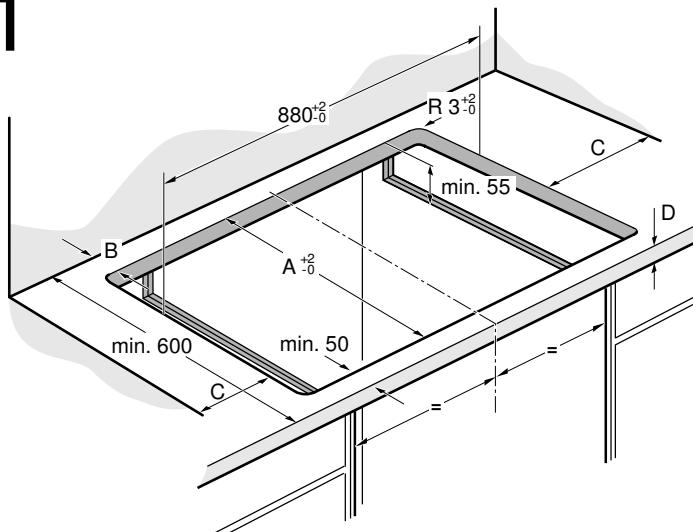
et Paigaldusjuhend

lt Montavimo instrukcija

lv Montāžas instrukcija



1



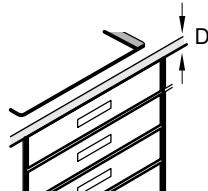
A	B
490	min. 60
500	min. 50



C = min. 40

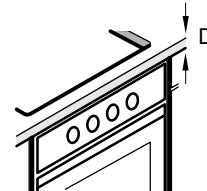
2

a

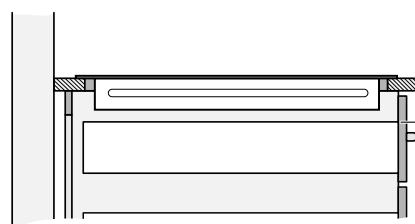


D min. 20

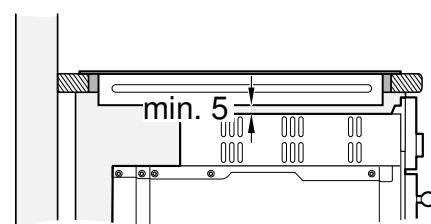
b



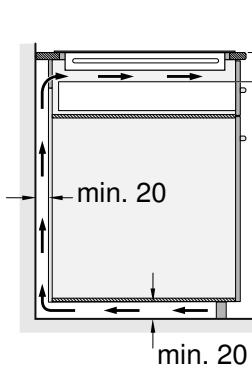
D min. 30



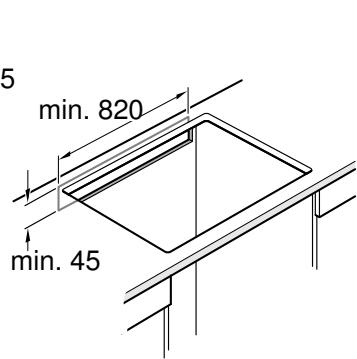
D min. 65



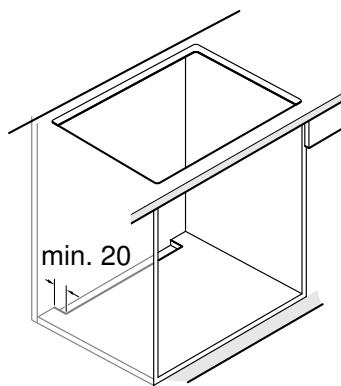
3a



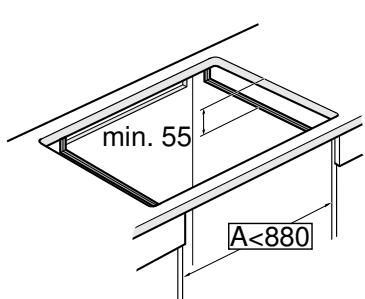
3b



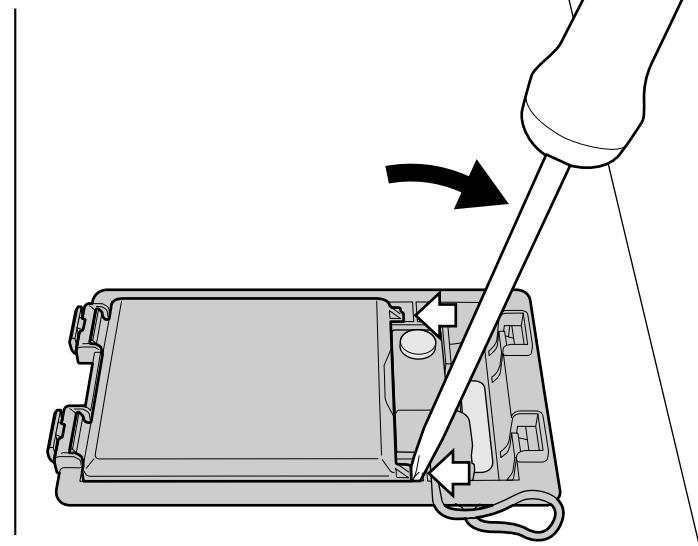
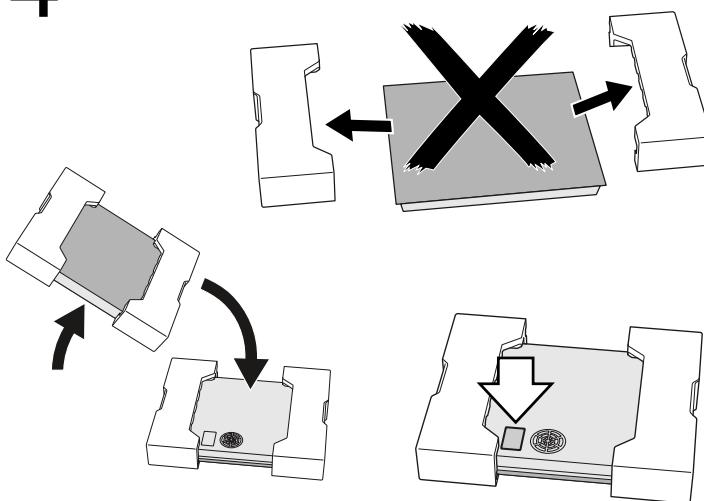
3c



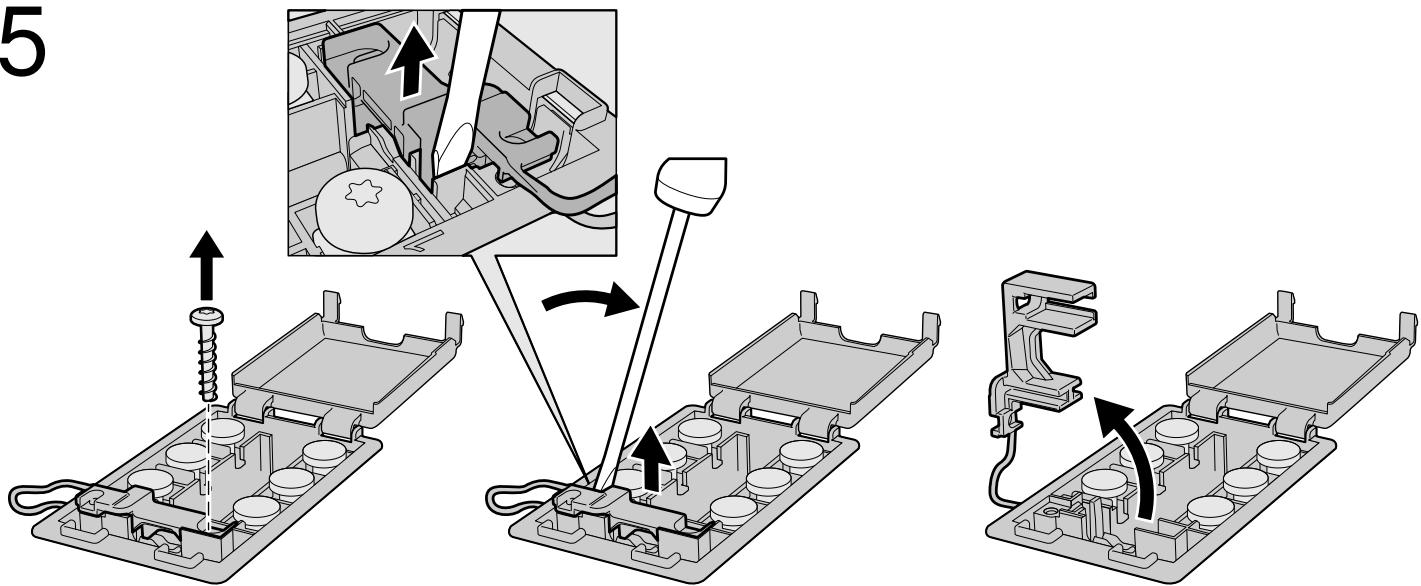
3d



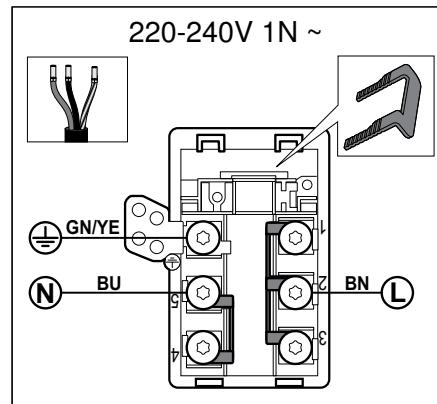
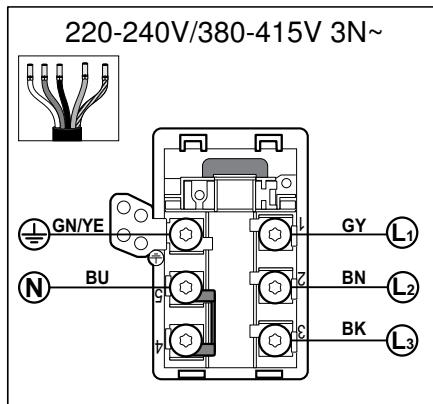
4



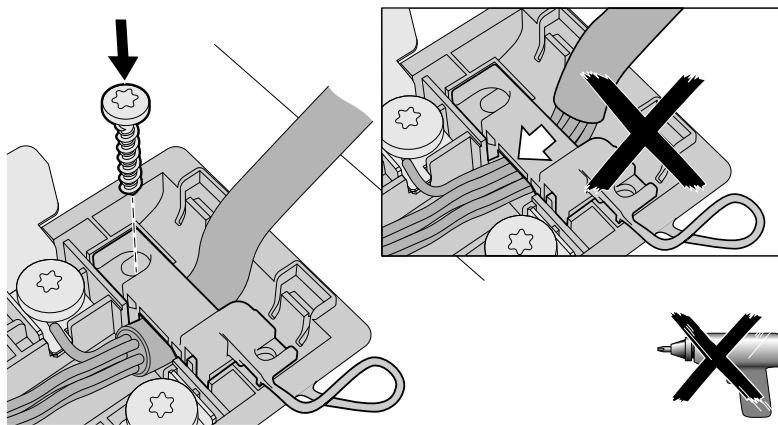
5



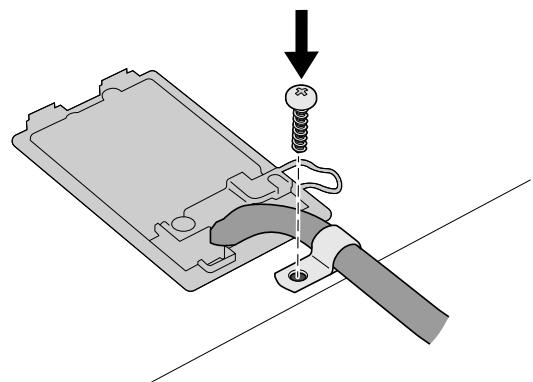
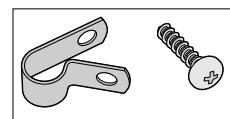
6



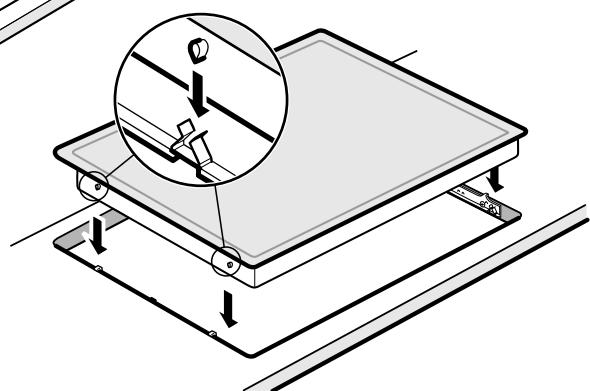
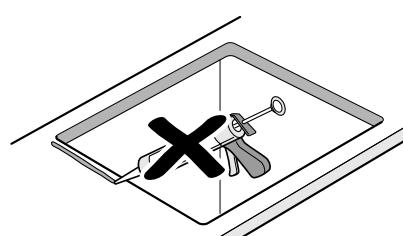
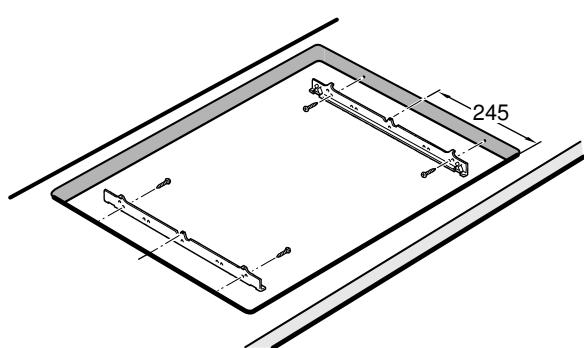
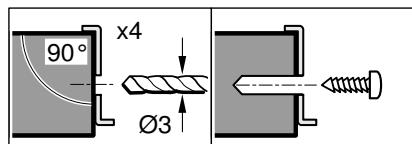
7a



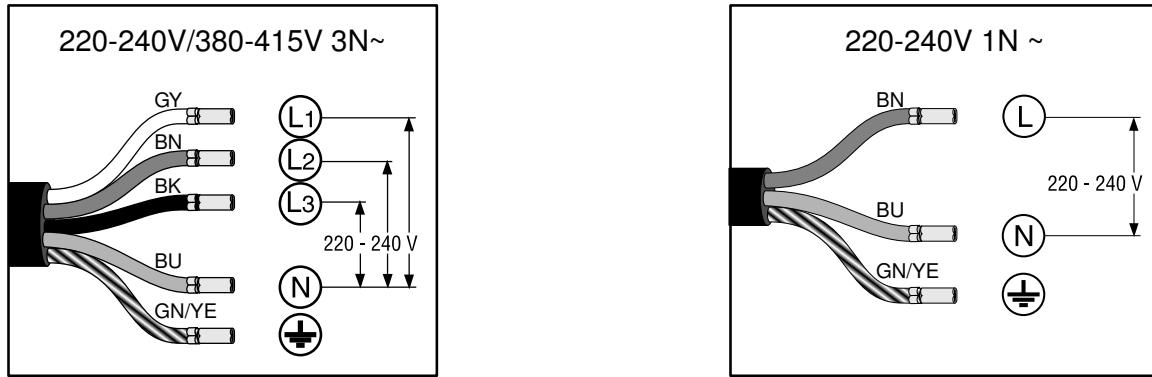
7b



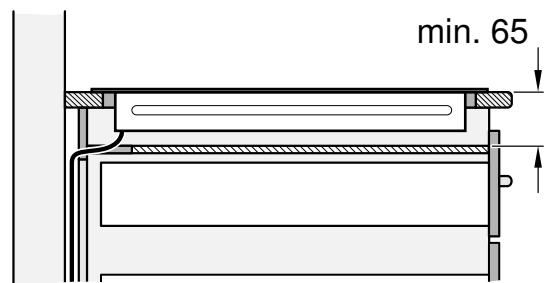
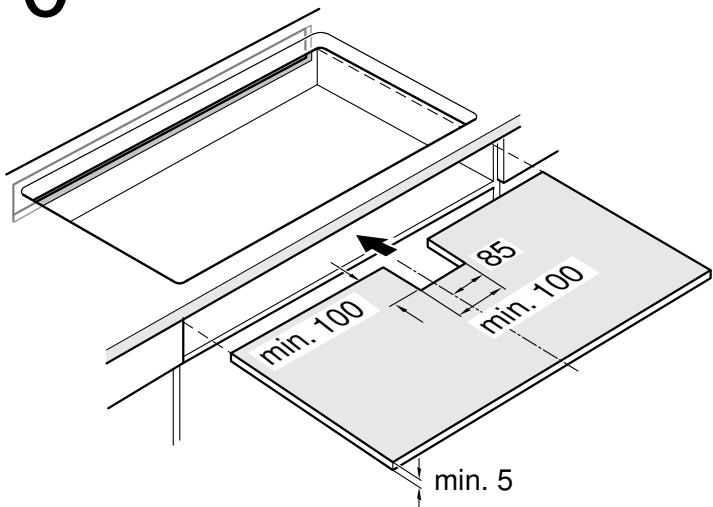
8



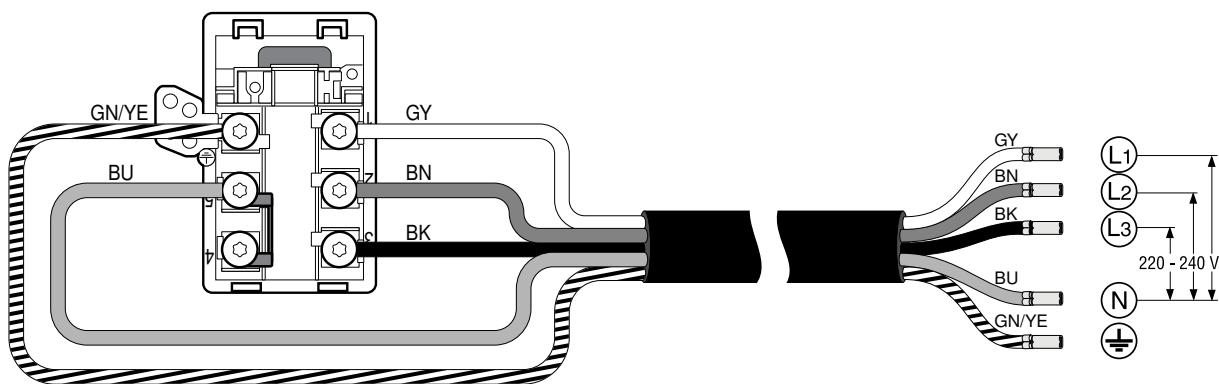
9



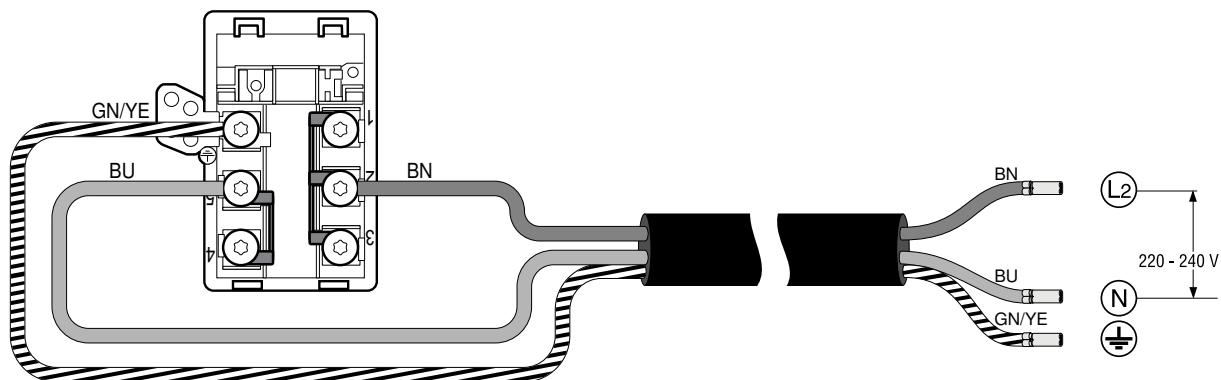
10



220-240V/380-415V 3N~



220-240V 1N~



Fontos megjegyzések

Biztonság: A biztonságos használat csak akkor garantált, ha a készüléket műszaki szempontból és a beszerelési útmutatónak megfelelően szerelte be. A nem megfelelő beszerelésből adódó károk a beszerelőt terhelik.

A beszerelés után győződjön meg arról, hogy a készülék használója nem férhet hozzá az elektromos alkatrészekhez. Jelen készülék használata maximum 4000 méteres magasságban megengedett.

⚠ Elektronikus implantátumot viselő!

A készülék állandó mágneseket tartalmazhat, amelyek az elektronikus implantátumok, pl. szírvítmus-szabályozó vagy inzulinpumpa működését befolyásolhatják. Ezért szereléskor tartsa magától legalább 10 cm távolságra a készüléket.

Elektromos csatlakoztatás: Kizárolag megfelelően képzett szakember végezheti. Igazodni kell a helyi áramszolgáltató vállalat előírásaihoz.

A készüléket csatlakoztassa egy rögzített beszerelési háttérhez, és a beszerelési előírások szerint alkalmazzon megfelelő megszakítót.

Csatlakozás típusa: A készülék az I. érintésvédelmi osztályba tartozik, és csak földeléssel rendelkező kábellel együtt használható.

A nem előírásszerű elektromos bekötésből eredő esetleges károkért és nem megfelelő működésért a gyártó semmilyen felelősséget nem vállal.

Hálózati kábel: lehetséges, hogy már csatlakoztatva van a főzőfelület csatlakozódobozához, vagy a készülékhez mellékelték, és csak minősített szakember vagy képzett vevőszolgálati szerelő szerelheti be. A szükséges csatlakoztatási adatok megtalálhatók a készülék típustábláján és a bekötési ábrán.

Csak a készülékhez mellékelt vagy a műszaki vevőszolgálatnál beszerzett kábelt használja.

Szerelés munkalap alá: az indukciós főzőfelület csak szellőzéssel rendelkező fiók vagy sütő fölé építhető be. A főzőfelület alá nem építhető be hűtőszekrény, mosogatógép, szellőzés nélküli sütő vagy mosógép.

Elszívó körtője: az elszívó körtője és a főzőfelület közötti távolság legyen legalább akkora, mint az összeszerelési útmutatóban az elszívó körtőjéhez megadott távolság.

Munkalap: Legyen egyenletes, vízszintes, stabil. Kövesse a munkalap gyártójának utasításait.

Ha a főzőfelület beépítésére használt munkalap vastagsága nem felel meg az előírásoknak, a munkalapot erősítse meg tűz- és hőálló anyaggal, mindenkoránig, amíg el nem éri az ajánlott minimális vastagságot. Márként nem érhető el a kielégítő stabilitás.

■ A főzőfelület beépítésére használt munkalapnak kb. 60 kg-os terhelést kell kibírnia.

■ A főzőfelület egyenességét csak a beépítés után ellenőrizze.

Garancia: A nem megfelelő üzembeli helyezés, csatlakoztatás vagy beszerelés következtében a termékgarancia érvényét veszti.

Utasítás: A készülék belsejében történő javításokat, beleértle a hálózati kábel cseréjét, csak a vevőszolgálat megfelelő képzettséggel rendelkező szakembere végezheti el.

A bútorzat előkészítése, 1./2./3. ábra

Konyhabútor: Legyen legalább 90 °C-os hőmérsékletnek ellenálló.

Kivágás: A vágási műveletek után távolítsa el a forgácsot.

Vágási felületek: Szigetelje hőálló anyaggal.

Fiók fölé történő szerelés, 2a. ábra

Munkalap: Legyen legalább 20 mm vastag.

Szellőzés: a munkalap felülete és a fiók felső része közötti távolság legalább 65 mm.

Utasítás: Ha a fiókban fémtárgyak, amelyek a légáramlás hatására a főzőfelület szellőzésekor felmelegszzenek, vagy kis, hegyes fémtárgyak, pl. sütőnyársak találhatók, fa elválasztólap szükséges (10. ábra).

A főzőfelület alján egy ventilátor található. Elválasztólap nélkül ne tartson a fiókban kis vagy hegyes tárgyakat, papírt vagy konyharuhát. Ezek befolyásolhatják a hűtést vagy beszívásuk károsíthatja a ventilátort. A fiók tartalma és a ventilátorbemenet között legalább 2 cm távolság legyen.

Sütő fölött történő szerelés, 2b ábra

Munkalap: Legyen legalább 30 mm vastag.

Utasítás: Ha a főzőfelület és a sütő között nagyobb távolságnak kell lennie, nézzen utána a sütő szerelési útmutatójában.

Szellőzés: A sütő és a főzőfelület közötti távolság legalább 5 mm legyen.

Utasítás: Ha a főzőfelületet más márkájú sütő fölé épít be, fa elválasztó lap használata szükséges (10. ábra).

Szellőzés, 3. ábra

A készülék helyes működésének biztosításához szükséges a főzőfelület megfelelő szellőzése.

Mivel a készülék alsó részének szellőzéséhez a friss levegő kielégítő beáramlására van szükség, a bútorokat ennek megfelelően kell felállítani. Ehhez a következőre van szükség:

- a bútor hátlaja és a konyhafal közötti, illetve a munkalap felülete és a fiók felső része közötti minimális távolság (3a ábra).
- a bútor hátoldalán fent elhelyezkedő nyílás (3b ábra).
- ha a bútor hátuljánál nem áll rendelkezésre a 20 mm minimális távolság, létre kell hozni egy nyílást az alsó résznél (3c ábra).
- ha a bútor belül 880 mm-nél keskenyebb, bevágásokat kell eszközölni az oldalfalakon (3d ábra).

Utasítások

■ Ha a készüléket egy főzőszigetbe vagy más, a leírásban nem szereplő helyre épít be, mindenkoránig gondoskodjon a főzőfelület megfelelő szellőzéséről.

■ Ne zárja le hermetikusan az alsó lábazatot.

A készülék beépítése, 4./5./6./7./8./9. ábra

Utasítás: A főzőfelület beépítésekor viseljen védőkesztyűt. A nem látható felületek széle éles lehet.

Előre beépített vezetékkal nem rendelkező készülékek esetén a hálózati kábel dugja be a csatlakozódobozba.

1. Fordítsa meg a főzőfelületet, és a csomagolásra, egy rongyra vagy más felületre fektetve helyezze a padlóra, hogy ne karcolódjon össze.

2. A csatlakozódoboz fedelét emelje fel egy csavarhúzával (4. ábra).

3. Lazítsa meg a rögzítőcsavart, és az ABA-bilincset emelje fel egy csavarhúzó segítségével (5. ábra).

4. Csak a csatlakozódoboz kapcsolási rajzának megfelelően csatlakoztassa (6. ábra):

BN: barna

BU: kék

GN/YE: sárga és zöld

BK: fekete

GY: szürke

Utasítások

■ Ha a csatlakoztatás a 3N~ kapcsolási rajznak megfelelően történt, a mellékelt 5-eres kábelt kell használni.

■ Ha a csatlakoztatás az 1N~ kapcsolási rajznak megfelelően történt, a mellékelt 3-eres kábelt kell használni. Az áthidalásokat a kapcsolási rajznak megfelelően kell hozzárendelni.

■ Ügyeljen arra, hogy jól meghúzza a csatlakozódoboznál lévő csavarokat, miután csatlakoztatta a kábelt.

5. A hálózati kábel rögzítse az ABA-bilinccsel, és húzza meg a rögzítőcsavart (7a ábra).

6. Zárja le a csatlakozódoboz fedelét.

Utasítás: A kábelt a csatlakozódoboz középső részén helyezze el, hogy könnyebb legyen azt bezární.

7. Ha a hálózati kábel és a fiók között interferencia lép fel, a mellékelt kábelrögzítővel rögzítse a kábelt a főzőfelület alsó részére (7b ábra).

Utasítás: Ha hosszabb csatlakozóvezetékre lenne szüksége, forduljon vevőszolgálatunkhoz. Max. 2,20 m hosszú csatlakozóvezetékek állnak rendelkezésre.

A főzőfelület behelyezése, 8. ábra

1. Szerelje fel a tartósíneket.

- Ha már vannak felszerelve tartósínek, távolítsa el azokat, és szereljen fel újakat.
- Csempézett munkalapok esetén az alsó menetes furatokat használja.
- Kőből készült munkalapok esetén ragassza fel a síneket (ehhez hőálló, fém és kő ragasztására alkalmas ragasztóanyagot használjon).

2. A készüléket tolja be a beépítési fülkébe.

- A hálózati kábelt ne csíptesse be, és ne húzza át éles peremeken. Ha sütő van aláépítve, a vezetéket a sütő hátsó sarkainál húzza át a csatlakozódobozig. A vezetéket úgy építse be, hogy ne érintkezzen a főzőfelület vagy a sütő forró részeivel.
- Csempézett munkalapoknál: a csempefugát szilikongumival tömítse.

A készülék csatlakoztatása, 9. ábra

■ Feszültség: lásd a típustáblán.

■ Csak a kapcsolási rajznak megfelelően csatlakoztassa:

BN: barna

BU: kék

GN/YE: sárga és zöld

BK: fekete

GY: szürke

Utasítás: Üzemkézség ellenőrzése: ha a készülék kijelzőjén megjelenik a **Ü400, E05 /3** vagy **E**, a készülék nem megfelelően van csatlakoztatva. Válassza le a készüléket a hálózatról, és ellenőrizze a csatlakozást.

A készülék kiszerelése

Válassza le a készüléket a hálózatról.

⚠ Áramütésveszély !

Amikor lekapcsolja a főzőfelületet az elektromos hálózatról, a kapcsokban még feszültség lehet. Az elektromos csatlakoztatást csak képzett szakember hajthatja végre.

Alulról nyomja felfelé a főzőfelületet és vegye ki.

Figyelem!

Károsodások a készüléken! Ne próbálja meg a készüléket felülről kiemelni.

ro

Observații importante

Siguranță: siguranța în timpul utilizării este garantată numai dacă instalarea a fost efectuată în mod corespunzător sub aspect tehnic și în conformitate cu aceste instrucțiuni de montare. Daunele cauzate de o montare inadecvată vor fi responsabilitatea instalatorului.

După instalare trebuie să vă asigurați că utilizatorul nu are acces la componentele electrice.

Acest aparat este omologat pentru a fi utilizat la înălțimi de până la 4000 de metri.

⚠ Pentru purtătorii de implanturi electronice!

Aparatul poate conține magneti permanenti, care pot perturba funcționarea implanturilor electronice, de ex. stimulator cardiac sau pompe de insulină. Astfel, la montaj trebuie menținută o distanță minimă de 10 cm față de implanturile electronice.

Conexiune electrică: se realizează numai de către un tehnician de specialitate autorizat. Respectați dispozițiile companiei furnizoare de electricitate din zona dumneavoastră.

Aparatul trebuie racordat la o instalatie fixă și conform dispozițiilor de instalare, trebuie să se monteze separatoare corespunzătoare.

Tip de conexiune: aparatul aparține clasei de protecție I și poate fi utilizat doar cu o conexiune printr-un conductor de legare la pământ.

Fabricantul nu își asumă responsabilitatea pentru funcționarea inadecvată și pentru posibilele daune provocate de instalațiile electrice inadecvate.

Cablu retea: este posibil ca acesta să fie deja conectat la cutia de jonctiune a plitei sau este livrat împreună cu aparatul și va putea fi instalat doar de personal calificat, respectiv de personal calificat din unitatea service. Datele de racordare necesare se găsesc pe plăcuța de fabricație și pe schema de conectare a aparatului.

Se va utiliza numai cablul livrat împreună cu aparatul sau furnizat de unitatea service abilitată.

Montaj sub blatul de lucru: Plita cu inducție poate fi instalată doar deasupra sertarelor sau cupoarelor cu ventilator. Sub plită nu pot fi montate frigidere, mașini de spălat vase, cupoare fără ventilație sau mașini de spălat rufe.

Coș de tiraj: distanța dintre coșul de tiraj și plită trebuie să corespundă minim cu distanța indicată în instrucțiunile de montaj pentru coșul de tiraj.

Suprafața de lucru: plană, orizontală, stabilă. Urmați instrucțiunile producătorului suprafeței de lucru.

Dacă grosimea blatului de lucru în care urmează a se monta plita nu corespunde specificațiilor, consolidați blatul de lucru cu material rezistent la apă și foc, până se atinge grosimea minimă recomandată. În caz contrar, nu este asigurată o stabilitate suficientă.

■ Blatul de lucru în care se montează plita ar trebui să susțină sarcini de cca. 60 kg.

■ Verificați planeitatea plitei doar după montarea acesteia.

Garanție: o instalare, conexiune sau o montare inadecvată presupune pierderea valabilității garanției produsului.

Indicație: Orice intervenție asupra interiorului aparatului, inclusiv schimbarea cablului de alimentare, trebuie realizată doar de către personalul tehnic al serviciului de asistență de specialitate.

Pregătirea mobilei, figura 1/2/3

Mobilier montat: rezistent la o temperatură de minim 90°C.

Cavitate: scoateți șpanurile după efectuarea lucrărilor de decupare.

Suprafețe de tăiere: izolați cu un material termorezistent.

Montare deasupra unui sertar, figura 2a

Suprafața de lucru: trebuie să existe o grosime de minim 20 mm.

Ventilație: distanța dintre suprafața blatului de lucru și zona superioară a sertarului trebuie să fie de 65 mm.

Indicație: Utilizați o placă intermedieră din lemn dacă în sertar se găsesc obiecte metalice care se încălzesc din cauza circulației aerului în timpul ventilației plitei sau dacă în acest sertar sunt păstrate obiecte metalice mici, ascuțite, precum frigării pentru carne (**Figura 10**).

Plita este echipată cu un ventilator pe partea inferioară. Fără blat intermedier nu trebuie să păstreze în sertar obiecte mici sau ascuțite, hârtie sau prosoape de bucătărie. Acest lucru ar putea afecta răcirea sau ar putea determina deteriorarea ventilatorului prin aspirare. Între interiorul sertarului și intrarea ventilatorului trebuie să păstreze o distanță minimă de 2 cm.

Montare deasupra cuptorului, figura 2b

Suprafața de lucru: trebuie să aibă o grosime de minim 30 mm.

Indicație: Consultați instrucțiunile de montaj ale cuptorului în cazul în care distanța dintre plită și cuptor trebuie să fie mai mare.

Aerisire: distanța dintre cuptor și plită trebuie să fie de cel puțin 5 mm.

Indicație: Dacă plita este montată deasupra unui cuptor de altă marcă, se va utiliza o etajeră intermedieră din lemn (**figura 10**).

Ventilare, figura 3

Pentru a garanta un mod de funcționare corect al aparatului, plita trebuie să aibă o grosime de minim 30 mm.

Având în vedere că ventilația din zona inferioară a aparatului necesită un aport suficient de aer proaspăt, mobilierul trebuie să aibă o aerisire adecvată. În acest sens sunt necesare următoarele:

- o distanță minimă între partea posterioară a mobilierului și peretele bucătăriei și între suprafața blatului de lucru și partea superioară a sertarului (**Figura 3a**).
- un orificiu sus în partea posterioară a mobilierului (**Figura 3b**).
- în cazul în care nu este asigurată distanță minimă de 20 mm la partea posterioară a mobilierului, trebuie să fie creat un orificiu în partea inferioară (**Figura 3c**).
- în cazul în care lățimea mobilei la interior nu este mai mare de 880 mm, se vor realiza decupaje în pereții laterală (**Figura 3d**).

Indicații

- Dacă aparatul este instalat într-o însulă de gătit sau pe un alt loc neindicat, trebuie să fie montat într-o zonă cu aerisire adecvată.
- Nu închideți ermetic priza de jos.

Montarea aparatului, figurile 4/5/6/7/8/9

Indicație: La montarea plitei, folosiți mânuși de protecție. Suprafețele care nu se văd pot prezenta margini ascuțite.

La aparatelor fără cablu preinstalat, introduceți cablul de rețea în priza de conectare.

1. Întoarceți plita și așezați-o pe baza ambalajului, pe un suport textil sau pe o altă suprafață, pentru a evita zgârieturile.
2. Ridicați cu ajutorul unei surubelnițe capacul prizei de conectare (**Figura 4**).
3. Desfaceți surubul de fixare și ridicați colierul furtunului cu ajutorul unei surubelnițe (**Figura 5**).

4. Conectați numai în funcție de diagrama de conexiuni din cutia de joncțiune (**figura 6**):

- BN: maro
- BU: albastru
- GN/YE: galben și verde
- BK: negru
- GY: gri

Indicații

- Dacă se realizează conexiunea conform diagramei de conexiuni 3N~, atunci se va utiliza cablul livrat cu 5 fire.
- Dacă se realizează conexiunea conform diagramei de conexiuni 1N~, atunci se va utiliza cablul livrat cu 3 fire. Dispuneți contactele conform diagramei de conexiuni.
- Aveți grijă ca, după ce cablurile au fost racordate, suruburile să fie strânse la cutia de joncțiune.

5. Fixați cablul de retea cu colierul furtunului și strângeți șurubul de prindere (**Figura 7a**).

6. Închideți capacul prizei de conectare.

Indicație: Așezați cablul în mijlocul prizei de conectare, pentru a facilita închiderea.

7. În cazul în care cablul de retea interferează cu sertarul, fixați cablul pe partea inferioară a plitei cu cureaua de cablu atașată (**Figura 7b**).

Indicație: În cazul în care este necesar un cablu mai lung de conectare la rețea, contactați unitatea de service abilităță. Aveți la dispoziție cabluri de conexiune de până la 2,20 m.

Introduceți plita, figura 8

1. Montați șinele de blocare.

- Dacă sunt montate deja șine de blocare, îndepărtați-le și montați unele noi.
- La blaturile de lucru îmbrăcate în faianță, folosiți orificiile filetate inferioare.
- La blaturile de lucru din piatră, lipiți șinele (pentru aceasta folosiți adeziv adecvat, termorezistent, pentru lipirea metalului și pietrei).

2. Împingeți aparatul în nișa destinată montajului.

■ Nu blocați cablul de rețea și nu îl treceți peste margini ascuțite. Dacă un cupor este încorporat, conduceți cablul pe la colțurile din spate ale cuporului spre priza de conectare. Cablul trebuie astfel instalat, încât să nu atingă zone fierbinți ale plitei sau ale cuporului.

■ În cazul blaturilor de lucru îmbrăcate cu faianță, etanșați îmbinările faianței cu cauciuc siliconat.

Racordarea aparatului, figura 9

■ Pentru tensiune, consultați plăcuța de fabricație.

■ Racordați doar conform diagramei de conexiuni:

- BN: maro
- BU: albastru
- GN/YE: galben și verde
- BK: negru
- GY: gri

Indicație: Verificarea disponibilității de funcționare: dacă pe afișajul aparatului apare **U400, E05 13** sau **E**, acesta nu este conectat corect. Separați aparatul de la alimentarea electrică și verificați racordul cablului pentru curentul electric.

Demontarea aparatului

Deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare cu energie electrică.

⚠ Pericol de electrocutare !

La decuplarea plitei de la rețeaua de alimentare cu energie electrică, bornele pot transporta tensiune inversă. Racordul electric va fi executat doar de personal autorizat.

Apăsați de jos în sens invers al plitei și scoateți plita.

Atenție!

Deteriorări ale aparatului! Nu încercați să scoateți aparatul prin ridicare din partea de sus.

Важливі зауваження

Техніка безпеки: безпечна експлуатація приладу гарантується лише за умови правильного з технічної точки зору монтажу та підключення приладу і дотримання даних інструкцій з монтажу. Відповідальність за пошкодження, спричинені неправильним монтажем, несе виконавець робіт.

Після монтажу переконайтесь, що користувач не має доступу до електричних частин.

Цей прилад допущено до використання на висоті до 4000 метрів.

⚠ Носіям електронних імплантатів!

Даний прилад може містити постійний магніт, який здатен негативно впливати на електронні імплантати такі як, наприклад: кардіостимулатори чи дозатори інсуліну. Тому під час монтажу відстань від приладу до електронних імплантатів повинна складати не менше 10 см.

Підключення до електромережі: виконується лише атестованим спеціалістом. Слід дотримуватися вимог місцевої енергопостачальної компанії.

Прилад потрібно приєднувати до стаціонарної установки і обладнати відповідними роз'єднувачами, як зазначено в інструкції зі встановлення.

Вид підключення до електромережі: даний прилад відноситься до класу захисту I та може використовуватися тільки в мережах з заземленням.

Виробник не несе відповідальності за неправильну роботу приладу та пошкодження, спричинені проблемами з електромережею.

Мережевий кабель: можливо, він вже підключений до клемної коробки варильної поверхні або постачається разом із приладом і його може встановлювати лише уповноважений фахівець або кваліфікований персонал сервісної служби. Потрібні дані підключення вказані на фірмовій таблиці та на схемі підключення.

Використовуйте лише кабель, який постачається разом із приладом або який ви отримали у сервісній службі.

Монтаж під стільницю: індукційну варильну поверхню можна встановлювати лише над шухлядами з примусовою вентиляцією. Під варильною поверхнею не можна вбудовувати холодильники, посудомийні машини, духовки без вентиляції чи пральні машини.

димохід відпрацьованих газів: відстань між димоходом відпрацьованих газів та варильною поверхнею повинна складати не менше, ніж зазначено у посібнику зі встановлення димоходу відпрацьованих газів.

Стільниця: рівна, горизонтальна, стійка. Дотримуйтесь інструкцій виробника стільниці.

Якщо товщина стільниці, в яку вбудована варильна поверхня, не відповідає даним, посильте стільницю стійким до вогню та води матеріалом, поки не буде досягнуто потрібної мінімальної товщини. Інакше не забезпечується достатня стійкість.

■ Стільниця, в яку вбудовано варильну поверхню, повинна витримувати навантаження приблизно 60 кг.

■ Перевірте рівність варильної поверхні одразу, як вона буде вбудована.

Гарантія: неправильна установка, підключення чи монтаж варильної панелі є причинами ануляції гарантії.

Вказівка: Будь-які операції всередині електроприладу, включаючи заміну кабеля живлення, повинні проводитися спеціалістами сервісного центру, які отримали відповідну кваліфікацію.

Підготовка меблів, малюнок 1/2/3

Шафи для розміщення вбудованої побутової техніки: мають витримувати температуру не менше 90 °C.

Отвір: після підготовки отвору слід прибрati тирсу.

Поверхня зрізу: необхідно обробити поверхню зрізу термостійким матеріалом.

Розміщення понад висувною шухлядою (малюнок 2а)

Стільниця товщина стільниці має складати не менше 20 мм.

Вентиляція: відстань між поверхнею стільниці та верхньою частиною шухляди повинна складати 65 мм.

Вказівка: Використовуйте розподільну перегородку з деревини, якщо під час вентиляції варильної поверхні через циркуляцію повітря нагріваються металічні предмети в шухляді, або якщо маленькі загострені предмети, наприклад, шампури, зберігаються в цьому ящику (**Зображення 10**).

Варильна поверхня з нижнього боку оснащена вентилятором. Без перегородки заборонено зберігати у шухляді дрібні або гострі предмети, папір чи кухонні рушники. Вони можуть негативно вплинути на охолодження або пошкодити вентилятор в результаті всмоктування. Між вмістом шухляди та вентиляційним отвором повинна бути відстань не менше за 2 см.

Розміщення понад духовою шафою (малюнок 2b)

Стільниця: товщина стільниці має складати не менше 30 мм.

Вказівка: При необхідності збільшення відстані між плитою і духовою, зверніться до інструкції з установки духової шафи. Вентиляція: відстань між духовою шафою і варильною панеллю має становити не менше 5 мм.

Вказівка: Якщо варильна поверхня встановлена над духовою шафою іншої марки, використовуйте розподільну перегородку з деревини (**малюнок 10**).

Вентиляція, мал. 3

Щоб забезпечити правильне функціонування приладу, потрібно відповідним чином вентилювати варильну поверхню.

Оскільки для вентиляції у нижній частині приладу потрібне достатнє підведення свіжого повітря, меблі повинні розташовуватися відповідним чином. Для цього потрібне наступне:

- мінімальна відстань між задньою стінкою меблів та кухонною стіною і між поверхнею стільниці та верхньою частиною шухляди (**малюнок 3a**).
- отвір вгорі на зворотному боці меблів (**малюнок 3b**).
- якщо мінімальна відстань 20 мм до задньої стінки меблів не витримана, потрібно прокласти отвір у нижній частині (**малюнок 3c**).
- якщо ширина меблів всередині не більше 880 мм, виконайте вирізи у бокових стінках (**малюнок 3d**).

Вказівки

■ Якщо прилад вбудовується в кухонний острівець або інші, не описане місце, слід дотримуватися достатньої вентиляції варильної поверхні.

■ Не закривайте нижній цоколь герметично.

Встановлення приладу, малюнки 4/5/6/7/8/9

Вказівка: Під час встановлення варильної поверхні використовуйте захисні рукавиці. Деякі приховані поверхні можуть мати гострі краї.

Для приладів без попередньо встановленого кабеля введіть мережевий кабель у розподільчу коробку.

1. Оберніть варильну поверхню і покладіть на дно пакування, ганчірку або іншу поверхню, щоб уникнути подряпин.
2. Підніміть кришку розподільчої коробки за допомогою викрутки (**малюнок 4**).
3. Ослабте кріпильний гвинт та підніміть затискач шлангу за допомогою викрутки (**малюнок 5**).
4. Підключайте кабель лише відповідно до схеми підключення розподільчої коробки (**мал. 6**):

BN: коричневий

BU: синій

GN/YE: жовтий і зелений

BK: чорний

GY: сірий

Вказівки

■ Якщо виконується підключення відповідно до схеми підключення 3N~, використовуйте 5-жильний кабель, що постачається в комплекті.

■ Якщо виконується підключення відповідно до схеми підключення 1N~, використовуйте 3-жильний кабель, що постачається в комплекті. Розташуйте мости відповідно до схеми підключення.

■ Стежте за тим, щоб після підключення кабеля гвинти на розподільчій коробці були правильно затягнуті.

5. Закріпіть мережевий кабель хомутом для шлангу і підтягніть кріпильний гвинт (**малюнок 7a**).

6. Закрійте кришку розподільчої коробки.

Вказівка: Розташуйте кабель у середній частині розетки підключення, щоб полегшити закривання.

7. Якщо мережевий кабель заважає шухляді, закріпіть кабель кабельною стяжкою з комплекту на нижній стороні варильної поверхні (**малюнок 7b**).

Вказівка: Якщо потрібен довший мережевий кабель, зверніться до сервісної служби. Доступні кабелі до 2,20 м.

Встановіть варильну поверхню, малюнок 8

1. Встановіть опорні планки.

- Якщо опорні планки вже встановлені, приберіть їх і встановіть нові.
- Якщо робоча поверхня вкрита кахлем, скористайтесь отворами, розташованими нижче.
- Якщо робоча поверхня виготовлена із каменю, опорні планки приклеюються (використовуйте для цього жаростійкий клей, призначений для склеювання металу і каменю).

2. Вставте прилад у нішу для будовування.

■ Слідкуйте, щоб мережевий кабель не затискається та не потрапляє на гострі краї предметів. При встановленні над духовою шафою кабель до розетки слід вивести за нею. Кабель встановлювати так, щоб він не торкається жодної гарячої частини варильної поверхні або духової шафи.

■ Якщо робоча поверхня вкрита кахлем, заповніть шви між плиткою силіконовим каучуком.

Приєднання приладу, малюнок 9

■ Напруга: див. фірмову таблицю.

■ Приєднуйте лише відповідно до схеми підключення:

BN: коричневий

BU: синій

GN/YE: жовтий і зелений

BK: чорний

GY: сірий

Вказівка: Перевірка готовності до експлуатації: якщо на дисплеї приладу з'являється **U400, E05 i3** або **E**, прилад підключено неправильно. Відключіть прилад від мережі живлення і перевірте підключення кабелю живлення.

Демонтаж приладу

Відключіть прилад від мережі живлення.

△ Небезпека ураження струмом!

При від'єднанні варильної поверхні від електромережі клеми можуть викликати зворотну напругу. Електричне з'єднання може встановлювати лише кваліфікований фахівець.

Натисніть варильну поверхню вниз та вийміть.

Увага!

Пошкодження приладу! Не намагайтесь витягнути прилад, потягнувши його зверху.

CS

Důležité pokyny

Bezpečnost: Bezpečnost je při používání zaručena pouze tehdy, pokud byla instalace z technického hlediska provedena správným způsobem a v souladu s tímto návodom k montáži. Za možná poškození způsobená neadekvátní instalací je odpovědná instalující osoba.

Po instalaci zajistěte, aby uživatelé neměli přístup k elektrickým součástkám.

Tento spotřebič je schválen pro používání do nadmořské výšky 4 000 metrů.

△ Nositelé elektronických implantátů!

Spotřebič může obsahovat permanentní magnety, které mohou ovlivňovat elektronické implantáty, např. kardiostimulátory nebo inzulinové dávkovače. Proto při montáži dodržujte minimální vzdálenost 10 cm od elektronických implantátů.

Elektrické připojení: Může provést pouze autorizovaný technik, který se musí řídit ustanoveními společnosti dodávající elektrickou energii v dané zóně.

Spotřebič musí být připojený k pevné elektroinstalaci a musí být nainstalované odpovídající jističe podle předpisů pro instalaci.

Druh zapojení: Spotřebič patří do bezpečnostní třídy I a může se provozovat pouze v kombinaci s uzemněným elektrickým připojením.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za nesprávné použití a možné škody způsobené nesprávnou elektrickou instalací.

Síťový kabel: Je možné, že je již připojený do zdroje varně desky nebo je dodáván se spotřebičem a instalovat ho může pouze povolený technik nebo kvalifikovaný personál zákaznického servisu. Potřebné údaje k připojení jsou uvedeny na typovém štítku a ve schématu připojení.

Používejte pouze kably dodané spolu se spotřebičem nebo kably dodané zákaznickým servisem.

Montáž pod pracovní desku: Indukční varnou desku lze nainstalovat pouze nad zásuvky nebo pečicí trouby s ventilátorem. Pod varnou deskou nesmí být zabudované lednice, myčky, pečicí trouby bez větrání nebo práčky.

Odsavač par: Vzdálenost mezi odsavačem par a varnou deskou musí odpovídat minimálně vzdálenosti uvedené v montážním návodu odsavače par.

Pracovní deska: rovná, umístěná vodorovně a stabilní. Držte se pokynů uvedených výrobcem pracovní desky.

Pokud tloušťka pracovní desky, do které se varná deska zabudovává, neodpovídá požadavkům, využte pracovní desku žáruvzdorným a voděodolným materiélem tak, aby byla dosažena doporučená minimální tloušťka. V opačném případě není zaručena dostatečná stabilita.

- Pracovní deska, do které se varná deska zabudovává, by měla vydržet zatížení cca 60 kg.
- Až po zabudování varné desky zkонтrolujte, zda je rovná.

Záruka: Nesprávně provedená instalace, zapojení či montáž jsou důvodem ke ztrátě záruk poskytované na výrobek.

Upozornění: Jakýkoliv zásah do spotřebiče, včetně výměny původního kabelu, smí provádět pouze autorizovaný servis.

Příprava nábytku, obrázek 1/2/3

Vestavné skřínky: odolné minimálně vůči teplotě 90 °C.

Vyříznutý otvor: po dokončení řezání odstraňte třísky.

Plochy výřezu: utěsněte materiélem odolným vůči teplu.

Montáž nad zásuvku, obrázek 2a

Pracovní deska: musí mít minimální tloušťku 20 mm.

Větrání: Vzdálenost mezi povrchem pracovní desky a horní částí zásuvky musí činit 65 mm.

Upozornění: Pokud jsou v zásuvce uchovávány kovové předměty nebo malé, ostré nástroje, jako například jehly na špíz, které se kvůli vedení vzduchu při ventilaci varné desky zahřívají, použijte mezidno ze dřeva (**obrázek 10**).

Varná deska je na spodní straně vybavena ventilátorem. Pokud zásuvka nemá mezidno, je zakázáno v ní uchovávat malé či ostré předměty, papír nebo papírové kuchyňské utěrky. Tyto předměty by mohly mít negativní vliv na chlazení nebo při nasáti poškodit ventilátor. Mezi obsahem zásuvky a vstupem ventilátoru musí být minimální vzdálenost 2 cm.

Montáž nad troubu, obrázek 2b

Pracovní deska: Musí mít minimální tloušťku 30 mm.

Upozornění: Pokud je nutné zvětšit vzdálenost mezi varnou deskou a pečící trouhou, najděte si příslušné informace v montážním návodu pro pečící troubu.

Odvětrávání: Vzdálenost mezi pečící trouhou a varnou deskou musí být minimálně 5 mm.

Upozornění: Pokud bude varná deska zabudovaná nad pečící troubou jiné značky, použijte dřevěné oddělovací mezidno (**obrázek 10**).

Odvětrávání, obrázek 3

Aby byla zaručena správná funkce spotřebiče, musí být varná deska přiměřeně odvětrávaná.

Protože větrání v dolní části spotřebiče vyžaduje dostatečný přívod čerstvého vzduchu, musí být skříňka odpovídajícím způsobem uzpůsobena. K tomu je zapotřebí následující:

- Minimální vzdálenost mezi zadní stěnou skříňky a kuchyňskou zdí a mezi povrchem pracovní desky a horní částí zásuvky (**obrázek 3a**).
- Otvor nahoře v zadní stěně (**obrázek 3b**).
- Pokud není u zadní strany skříňky dodržena minimální vzdálenost 20 mm, musí se dole vytvořit otvor (**obrázek 3c**).
- Pokud skříňka není uvnitř širší než 880 mm, udělejte výrezy do postranních stěn (**obrázek 3d**).

Upozornění

■ Pokud bude spotřebič zabudovaný v ostrůvku nebo na jiném nepopsaném místě, je nutné zabezpečit přiměřené odvětrávání varné desky.

■ Dolní podstavec nesmí být vzduchotěsně uzavřený.

Vestavba spotřebiče, obrázky 4/5/6/7/8/9

Upozornění: Při montáži varné desky mějte ochranné rukavice. Plochy, které nejsou vidět, mohou mít ostré hrany.

U spotřebičů bez předem nainstalovaného kabelu zapojte síťový kabel do připojovací zásuvky.

1. Varnou desku otočte a položte na obal, hadr nebo jiný podklad, abyste zabránili poškrábání.
2. Šroubovákem nazdvihněte kryt připojovací zásuvky (**obrázek 4**).
3. Povolte upevňovací šroub a šroubovákem nazdvihněte hadicovou objímku (**obrázek 5**).

4. Zapojte rozvodnou skříň podle daného rozvodného schématu (**Obrázek 6**):

BN: hnědý
BU: modrý
GN/YE: žluto-zelený
BK: černý
GY: šedý

Upozornění

- Pokud je připojení provedeno podle schématu připojení 3N~, je třeba použít pětižilový kabel.
- Pokud je připojení provedeno podle schématu připojení 1N~, je třeba použít třížilový kabel. Přemostění nastavte podle rozvodného schématu.
- Upozorňujeme, že po připojení kabelu je třeba rádně utáhnout šrouby na připojovací krabici.

5. Síťový kabel upevněte hadicovou objímkou a utáhněte upevňovací šroub (**obrázek 7a**).

6. Zavřete kryt připojovací zásuvky.

Upozornění: Pro usnadnění uzavření umístěte kabely doprostřed připojovací zásuvky.

7. Pokud se síťový kabel kříží se zásuvkou, upevněte kabel přiloženou kabelovou páskou ke spodní straně varné desky (**obrázek 7b**).

Upozornění: Pokud budete potřebovat delší síťovou přípojku, kontaktujte zákaznický servis. K dispozici jsou síťové přípojky do délky 2,20 m.

Nasazení varné desky, obrázek 8

1. Upevněte přídržné lišty.

- Pokud jsou již namontované přídržné lišty, odstraňte je a připevněte nové.
- U pracovních desek obložených dlaždicemi použijte spodní otvory se závitem.
- U pracovních desek z kamene nalepte lišty (použijte k tomu žáruvzdorné lepidlo vhodné pro lepení kovu a kamene).

2. Spotřebič zasuňte do výřezu.

■ Síťový kabel se nesmí uskřípnout ani vést přes ostré hrany. Pokud je pod spotřebičem zabudovaná pečící trouba, vedte kabel k připojovací zásuvce v zadních rozích pečící trouby. Kabel musí být nainstalován tak, aby se nedotýkal horkých míst sporáku nebo pečící trouby.

■ U pracovních desek s dlaždicemi: Spáry mezi dlaždicemi utěsněte silikonovým tmelem.

Připojení spotřebiče, obrázek 9

■ Napětí: Viz typový štítek.

■ Připojte pouze podle schématu zapojení:

BN: hnědý
BU: modrý
GN/YE: žluto-zelený
BK: černý
GY: šedý

Upozornění: Zkontrolujte připravenost k provozu: Pokud se na displeji spotřebiče zobrazí **U400, E05 13** nebo **E**, není správně připojený. Odpojte spotřebič od napájení a zkontrolujte připojení elektrického kabelu.

Demontáž spotřebiče

Odpojte spotřebič od elektrické sítě.

⚠ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem !

Při odpojení varné desky z elektrické sítě mohou svorky jiskřit. Manipulovat s elektrickým připojením může pouze technik.

Zatlačte dolů proti varné desce a vytáhněte varnou desku.

Pozor!

Nebezpečí poškození spotřebiče! Nesnažte se spotřebič vypáčit zezadu.

Dôležité upozornenie

Bezpečnosť: Bezpečnosť pri používaní je zaručená, len ak bola inštalácia správne technicky vykonaná, a to v súlade s uvedeným návodom na montáž. Za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou zodpovedá osoba, ktorá inštaláciu vykonáva.

Po inštalácii sa uistite, že užívateľ nebude mať prístup k elektrickým dielom.

Tento spotrebič je schválený na použitie vo výškach do 4 000 metrov.

⚠ Používateľia elektronických implantátov!

Prístroj môže obsahovať permanentné magnety, ktoré môžu ovplyvňovať elektronické implantáty, napr. kardiostimulátor alebo inzulinové pumpy. Preto pri montáži dodržiavajte vzdialenosť od elektronických implantátov minimálne 10 cm.

Prijenie elektrického prúdu: zapojenie smie vykonať len autorizovaným technikom. Musí sa riadiť ustanoveniami spoločnosti zodpovednej za dodávku elektrickej energie v okolí.

Spotrebič musí byť pripojený na pevnú inštaláciu a podľa predpisov na inštaláciu sa musia zriadiť príslušné odpájacie spínače.

Typ zapojenia: spotrebič patrí do ochranej triedy I a môže sa používať len v kombinácii s napájacím vedením s uzemnením. Výrobca nezodpovedá za nesprávne používanie spotrebiča, ani za škody spôsobené jeho nesprávnou elektrickou inštaláciou.

Sietový kábel: Je buď pripojený k prípojnemu zdroju varnej dosky alebo sa dodáva so spotrebičom a môže byť nainštalovaný iba povereným technikom, príp. kvalifikovaným personálom zákazníckeho servisu. Potrebné údaje na pripojenie sú uvedené na typovom štítku a v schéme pripojenia.

Používajte iba kábel dodaný spolu so spotrebičom alebo dodaný zo zákazníckeho servisu.

Montáž pod pracovnou doskou: Indukčný varný panel môže byť nainštalovaný len nad zásuvkami alebo rúrami na pečenie s ventiláciou pomocou ventilátora. Pod varným panelom nemôžu byť zabudované žiadne chladničky, umývačky riadu, rúry na pečenie bez ventilácie alebo práčky.

Odsávač párov: vzdialenosť medzi odsávačom párov a varným panelom musí zodpovedať minimálne vzdialenosť uvedenej v návode na montáž odsávača párov.

Pracovná doska: rovná, vodorovná, stabilná. Dodržiavajte pokyny výrobcu pracovnej dosky.

Ak hrúbka pracovnej dosky, do ktorej sa má zabudovať varný panel, nezodpovedá stanoveným údajom, potom pracovnú dosku zosilnite pomocou žiaruvzdorného a vode odolného materiálu tak, aby sa dosiahla odporúčaná minimálna hrúbka. V opačnom prípade nebude zabezpečená dostatočná stabilita.

- Pracovná doska, do ktorej sa má zabudovať varný panel, by mala odolať zaťaženiam s hodnotou cca 60 kg.
- Rovinnosť varného panelu prekontrolujte až vtedy, keď je namontovaný.

Záruka: nesprávna inštalácia, zapojenie alebo montáž znamená stratu platnosti záruky produktu.

Upozornenie: Akúkoľvek manipuláciu vo vnútri spotrebiča vrátane výmeny napájacieho kabla môže vykonávať len odborný personál Strediska technickej podpory so špecifickým vzdelaním.

Príprava nábytku, obrázok 1/2/3

Vstavaný nábytok: odolný minimálne voči teplote 90 °C.

Otvor: odstráňte triesky po rezacích prácach.

Rezaný povrch: zapečaťte teplu odolným materiálom.

Inštalácia nad zásuvkovú skriňu, obrázok 2a

Pracovná doska: musí mať hrúbku minimálne 20 mm.

Ventilácia: vzdialenosť medzi povrchom pracovnej dosky a hornou časťou zásuvky musí byť 65 mm.

Upozornenie: Pokiaľ sú v zásuvke uchovávané kovové predmety alebo malé, ostré nástroje, ako napríklad ihly na špíz, ktoré sa kvôli vedeniu vzduchu pri ventilácii varného panela zahrievajú, použite medzidno z dreva (Obrádzok 10).

Varný panel je vybavený ventilátorom na vnútornnej strane. Bez medzidna neukladajte do zásuvky žiadne malé alebo ostré predmety, papier alebo kuchynské utierky. Mohlo by to poškodiť chladenie alebo ventilátor cez nasávanie. Medzi priestorom zásuvky a vstupom do ventilácie musí byť dodržaný minimálny odstup 2 cm.

Inštalácia nad rúru na pečenie, obrázok 2b

Úložná plocha: Musí mať minimálnu hrúbku 30 mm.

Upozornenie: Ak sa musí vzdialenosť medzi varným panelom a rúrou na pečenie zväčšiť, pozrite sa do montážneho návodu rúry na pečenie.

Ventilácia: Vzdialenosť medzi rúrou na pečenie a varným panelom musí byť minimálne 5 mm.

Upozornenie: Ak bude varný panel zabudovaný nad rúrou na pečenie inej značky, je potrebné použiť medzidno z dreva (obrázok 10).

Ventilácia, obrázok 3

Aby sa zaručila správna funkčnosť spotrebiča, musí sa varný panel primerane prevzdušňovať.

Pretože ventilácia v spodnej časti spotrebiča vyžaduje dostatočný prívod čerstvého vzduchu, musí byť nábytok odpovedajúco dimenzovaný. Na to sa vyžaduje nasledovné:

- Minimálna vzdialenosť medzi zadnou stranou nábytku a stenou kuchyne a medzi povrchom pracovnej dosky a hornou časťou zásuvky (obrázok 3a).
- Otvor hore na zadnej strane nábytku (obrázok 3b).
- Ak nie je k dispozícii minimálna vzdialenosť 20 mm na zadnej strane nábytku, musí sa na spodnej strane vytvoriť otvor (obrázok 3c).
- Ak vnútro nábytku nie je širšie ako 880 mm, urobte výrezu do bočných stien (obrázok 3d).

Upozornenia

- Keď je spotrebič zabudovaný vo varnom ostrove alebo na inom mieste, ktoré tu nie je opísané, zabezpečte primerané odvetranie varného panela.
- Dolný sokel neužavrite hermeticky.

Montáž spotrebiča, obrázky 4/5/6/7/8/9

Upozornenie: Pri montáži varného panela používajte ochranné rukavice. Neviditeľné plochy môžu mať ostré hrany.

Pri spotrebičoch bez predinštalovaného kábla zavedťte sieťový kábel do pripojovacej zásuvky.

1. Otočte varný panel a položte ho na spodok obalu, utierku alebo na iný povrch, aby sa zabránilo škrabancom.
2. Veko pripojovacej zásuvky nadvihnite pomocou skrutkovača (obrázok 4).
3. Uvoľnite upevňovaci skrutku a hadicovú objímku nadvihnite pomocou skrutkovača (obrázok 5).
4. Pripojenie iba podľa schémy pripojenia rozvodnej skrine (obrázok 6):

BN: hnedá

BU: modrá

GN/YE: žltá a zelená

BK: čierna

GY: sivá

Upozornenia

- Pri pripájaní prípojky podľa schémy pripojenia 3N~, použite 5-žilový kábel, ktorý je súčasťou dodávky.
- Pri pripájaní prípojky podľa schémy pripojenia 1N~, použite 3-žilový kábel, ktorý je súčasťou dodávky. Pripojte podľa schémy pripojenia.
- Dávajte pozor na to, aby po pripojení kábla boli skrutky na rozvodnej skrine riadne zatiahnuté.

5. Sieťový kábel upevnite pomocou hadicovej objímky a utiahnite upevňiaci skrutku (obrázok 7a).

6. Zatvorte veko pripojovacej zásuvky.

Upozornenie: Kábel umiestnite v stredovej oblasti pripojovacej zásuvky, aby sa uľahčilo uzavretie.

7. Keď sa sieťový kábel prekrýva so zásuvkou, kábel upevnite príložnými káblovými páskami na dolnej strane varného panela (obrázok 7b).

Upozornenie: Ak potrebujete dlhšie sieťové pripojenie, prosím, zavolajte zákaznícky servis. Dostupné sú pripojenia až do 2,20 m.

Vloženie varného panela, obrázok 8

1. Namontujte pridržiavacie koľajničky.

- Ak už boli pridržiavacie koľajničky namontované, tieto odstráňte a nanovo namontujte.
- Na obkladaných pracovných doskách používajte dolné závitové otvory.
- Na pracovných doskách z kameňa koľajničky nalepte (použite lepidlo odolné voči vysokým teplotám, ktoré je vhodné na lepenie kovu a kameňa).

2. Spotrebič zasuňte do výklenku na zabudovanie.

- Neprivrite sietový kábel a nevedťte ho cez ostré hrany. Ak je rúra na pečenie zabudovaná pod spotrebičom, vedenie vedťte k pripojovacej zásuvke popri zadných rohoch rúry. Vedenie sa musí nainštalovať tak, aby sa nedotykal horúcich miest varného panelu ani rúry na pečenie.
- Pri obložených pracovných doskách: škáry medzi obkladačkami utesnite silikónovým tmelom.

Pripojenie spotrebiča, obrázok 9

- Napätie: pozri na typovom štítku.
- Pripojenie iba podľa schémy zapojenia:

BN: hnedá

BU: modrá

GN/YE: žltá a zelená

BK: čierna

GY: sivá

Upozornenie: Kontrola pripravenosti na prevádzku: Ak sa objaví na ukazovateli spotrebiča **U400, E05 13** alebo **E**, spotrebič nie je správne pripojený. Odpojte spotrebič od elektrickej siete a skontrolujte pripojenie elektrického kábla.

Demontáž spotrebiča

Odpojte spotrebič z elektrickej siete.

⚠ Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom !

V prípade odpojenia varnej dosky z elektrickej siete môže byť vo svorkách spätné napätie. Elektrické pripojenie môže vykonať iba odborný elektrikár.

Tlače dole proti varnej doske a vytiahnite varnú dosku.

Pozor!

Poškodenie spotrebiča! Nevyťahujte spotrebič zhora vypáčením.

et

Olulised märkused

Ohutus: Seadme kasutamise turvalisus on tagatud üksnes siis, kui seade on paigaldatud tehniliselt õigesti ja käesolevale paigaldusjuhendile vastavalt. Valest paigaldusest tingitud kahjustuste eest vastutab paigaldaja.

Pärast paigaldamist tuleb tagada, et kasutajal puudub ligipääs elektridetaileile.

Seadet on lubatud kasutada kuni 4000 meetri kõrgusel.

⚠ Elektrooniliste implantaatide kandjad!

Seade võib sisalda magneteid, mis võivad mõjutada elektroonilisi implantaate, nt südamestimulaatoreid või insuliinipumpe. Seepärast jälgige paigaldamisel, et vahemaa elektroonilistest implantaatidest oleks vähemalt 10 cm.

Elektriühendus: selle tohib teha ainult volitatud tehnik. Paigaldus peab vastama piirkonnas elektriteenuseid osutava ettevõtja nõuetele.

Seade peab olema ühendatud püsivörku ja paigalduseeskirjade kohaselt on nõutav asjaomaste lahklülitite olemasolu.

Ühenduse tüüp: seade kuulub kaitseklassi I ja seda võib kasutada ainult koos maandatud ühendusega.

Elektriseadme vale paigalduse korral ei vastuta valmistaja seadme valesti töötamise või valest paigaldusest tingitud võimalike kahjustuste eest.

Võrgujuhe: võib juba olla ühendatud pliidiplaadi ühendusboksi külge või kuulub seadme tarnekomplektining seda tohib paigaldada ainult vastava väljaõppega tehnik või volitatud isik. Vajalikud andmed ühendamiseks leiate seadme andmeplaadilt ja ühendusjuoniselt.

Kasutada tohib ainult seadme tarnekomplekti kuuluvat või hooldekeskusest saadavat võrgujuhet.

Paigaldamine töötasapinna alla: Induktionspliidiplaati võib paigaldada vaid ventilatsiooniga sahlite või ahjude kohale. Pliidiplaadi alla ei tohi paigaldada külmkappi, nõudepesumasinat, ilma ventilatsioonita ahju ega pesumasinat.

Öhupuhasti: Öhupuhasti ja pliidiplaadi vaheline kaugus ei tohi olla väiksem öhupuhasti paigaldusjuhendis märgitud kaugusest.

Tööpind: tasane, horisontaalne, stabiilne. Järgige tööpinna tootja juhiseid.

Kui töötasapind, kuhu pliidiplaat paigaldatakse, ei ole sellise paksusega nagu ette nähtud, tuleb töötasapind katta kuumus- ja veekindla materjaliga, kuni vajalik miinimumpaksus on saavutatud. Vastasel korral ei ole tagatud piisav stabiilsus.

■ Töötasapind, kuhu pliidiplaat paigaldatakse, peab taluma ca 60 kg koormust.

■ Pliidiplaadi ühetasasust kontrollige alles pärast paigaldamist.

Garantii: ebaõige paigaldus, ühendamine või kokkupanek muudab toote garantii kehetuks.

Märkus: Igasuguseid toiminguid seadme sees, sealhulgas toitejuhtme vahetus, tohib teha üksnes teeninduse vastava väljaõppega tehniline personal.

Mööbli ettevalmistamine, joonis 1/2/3

Sisseehitatud mööbel: vastupidav temperatuurile vähemalt 90 °C.

Ava: eemaldage pärast lõiketöid lõikejäägid.

Lõikepinnad: tihendage kuumakindla materjaliga.

Paigaldus sahtli peale, joonis 2a

Tööpind: selle paksus peab olema vähemalt 20 mm.

Ventilatsioon: Töötasapinna pealispinna ja sahtli ülemise serva vaheline kaugus peab olema 65 mm.

Märkus: Kasutage puidust vahepöhja, kui sahtlis on metallist osi, mis pliidiplaadi ventileerimisel tekkiva öhuringluse toimel soojenevad või kui selles sahtlis hoitakse väikeseid teravaid metallesemeid nagu näiteks praevardaid (**joonis 10**).

Pliidiplaadi põhjas on ventilaator. Kui vahepõhi puudub, siis ei tohi sahtlis hoida väikeseid või teravaid esemeid, paberit ega köögirätikuid. See võib mõjutada ventilatsiooni ning hajustada puhurit, mis imeb esemed enda külge. Sahtli sisu ja puhuri sisendi vaheline peab jäädma vähemalt 2 cm.

Paigaldamine ahju kohale, joonis 2b

Tööpind: selle paksus peab olema vähemalt 30 mm.

Märkus: Lähtuge ahju paigaldusjuhendist, kui pliidiplaadi ja ahju vahekaugust on vaja suurendada.

Öhuvaha: ahju ja pliidiplaadi vaheline peab jäädma vähemalt 5 mm.

Märkus: Kui pliidiplaat paigaldatakse mõne teise kaubamärgi alla kuuluvah ja pliidiplaadi vaheline peab olema vähemalt 30 mm (**joonis 10**).

Ventilatsioon, joonis 3

Seadme veatu töö tagamiseks tuleb pliidiplaati nõuetekohaselt ventileerida.

Kuna seadme alumises osas paiknev ventileerimissüsteem vajab piisaval määral värske õhu juurdevoolu, peab köögimööbel olema asjakohaselt ette valmistatud. Selleks läheb vaja järgmist:

■ minimaalne kaugus köögimööbli tagakülje ja köögiseina ning töötasapinna pealispinna ja sahtli ülemise serva vahel (**joonis 3a**)

■ ava köögimööbli tagakülje ülaosas (**joonis 3b**).

■ kui köögimööbli tagakülje ja seina vaheline ei jäää vähemalt 20 mm vaba ruumi, tuleb ava teha kapi põhja (**joonis 3c**).

■ Kui köögimööbli siselaius ei ole suurem kui 880 mm, tuleb külgeintesse teha sisselöiked (**joonis 3d**).

Märkused

■ Kui seade paigaldatakse köögisaarde või muusse kohta, mida ei ole juhendis kirjeldatud, tuleb veenduda, et tagatud on pliidiplaadi nõuetekohane ventilatsioon.

■ Alumist soklit ei tohi hermeetiliselt sulgeda.

Seadme paigaldamine, joonised 4/5/6/7/8/9

Märkus: Pliidiplaadi paigaldamisel kasutage kaitsekindaid. Varjatud pinnad võivad olla teravate servadega.

Seadmetel, millel eelnevalt installeeritud kaabel puudub, ühendage võrgukaabel ühenduspessa.

1. Pöörake pliidiplaati ümber ja asetage pakendile, rätkule või mõnele muule alusele, et vältida kriimustusi.

2. Ühenduspesa katet kergitage kruvikeeraja abil (**joonis 4**).

3. Keerake lahti kinnituskruvi ja kergitage voolikuklambrit kruvikeeraja abil (**joonis 5**).

4. Teostage ühendus vastavalt ühendusboksi ühendusskeemile (**joonis 6**):

BN: pruun

BU: sinine

GN/YE: kollane ja roheline

BK: must

GY: hall

Märkused

■ Kui ühendus teostatakse vastavalt ühendusskeemile 3N~, tuleb kasutada 5-soonelist juhet.

■ Kui ühendus teostatakse vastavalt ühendusskeemile 1N~, tuleb kasutada 3-soonelist juhet. Paigutage sillad vastavalt ühendusskeemile.

■ Veenduge, et pärast juhtmete ühendamist on ühendusboksi kruvid tugevasti kinni keeratud.

5. Kinnitage võrgukaabel voolikuklambriga ja pingutage kinni kinnituskruvi (**joonis 7a**).
 6. Sulgege ühenduspesa kate.

Märkus: Sulgemise hõlbustamiseks paigutage juhtmed ühenduspesa kesktsooni.
 7. Kui võrgujuhe puutub kokku sahtliga, tuleb juhe kinnitada tarnekomplekti kuuluva kaablisidujaga pliidiplaadi põhja külge (**joonis 7b**).

Märkus: Kui on vaja pikemat võrguühendusjuhet, pöörduge hooldekeskusse. Ühendusuhtmeid on saadaval pikkusega kuni 2,20 m.

Pliidiplandi paigaldamine, joonis 8

1. Paigaldage kinnitussiinid.

- Kui kinnitussiinid on juba paigaldatud, siis eemaldage need ja paigaldage uued.
- Plaaditud pindade puhul kasutage alumisi keermestatud avasid.
- Kivist tööpinna puhul kleepige siinid külge (kasutage metalli ja kivi liimimiseks sobivat kuumuskindlat liimi).

2. Lükake seade sujuvalt paigaldusnišši.

- Veenduge, et võrgukaabel ei jäää millegi vahele ega puutu kokku teravate servadega. Töötasapinna alla paigaldatava ahju ühendusujuhe viige ühenduspessa ahju tagant. Juhe tuleb paigaldada nii, et see ei puutuks kokku pliidiplaadi või ahju kuumade kohtadega.
- Keraamiliste plaatidega kaetud töötasapindade puhul tuleb plaatide vuugid tihendada silikoonkautšukiga.

Seadme ühendamine vooluvõrku, joonis 9

■ Pingi: vt andmesilt.

■ Teostage ühendus vastavalt ühendusdiagrammile:

BN: pruun

BU: sinine

GN/YE: roheline ja kollane

BK: must

GY: hall

Märkus: Töövalmiduse kontrollimine: kui seadme näidikul ilmub **U400, E05 /3** või **E**, ole seade ühendatud vooluvõrku õigesti. Lahutage seade vooluvõrgust, kontrollige ühendust.

Seadme mahavõtmine

Ühendage seade vooluvõrgust lahti.

⚠ Elektrilöögi oht !

Pliidiplandi lahtiühendamisel vooluvõrgust võivad klemmid tekitada järelpinget. Elektriühendustöid tohib teha ainult kvalifitseeritud elektrik.

Rakendage pliidiplaadile altpoolel survet ja eemaldage pliidiplaat.

Tähelepanu!

Seade võib kahjustada saada! Ärge üritage seadet välja tõsta ülalt.

It

Svarbios pastabos

Saugumas: saugumas naudojant garantuojamais tik tuo atveju, jei buvo irengta techniškai tinkamai ir laikantis šių montavimo instrukcijų. Už žalą, atsiradusių dėl netinkamo montavimo, atsako montuotojas.

Baigę montavimo darbus užtikrinkite, kad naudotojas neturėtų prieigos prie elektrinių konstrukcinių dalių.

Ši prietaisą galima naudoti daugiausia 4000 metrų aukštyje.

⚠ Asmenys, nešiojantys elektroninius implantus!

Prietaisas gali būti nuolatiniai magnetai, kurie gali turėti įtakos elektroninių implantų, pvz., širdies stimulatorių ar insulino pompu, veikimui. Todėl montuojant atstumas nuo elektroninių implantų turi būti mažiausiai 10 cm.

Elektros jungtis: tai turi atliskti tik kvalifikuotas technikas. Reikia laikytis regiono elektros tiekimo bendrovės nuostatų.

Prietaisas turi būti prijungtas prie stacionariosios jungties ir, atsižvelgiant į irengimo potvarkius, turi būti įmontuotas atitinkamas atjungiklis.

Sujungimo tipas: prietaisas priklauso I apsaugos klasei ir gali būti naudojamas tik su jungtimi, turinčia įžeminimą.

Gamintojas nebus laikomas atsakingu už netinkamą prietaiso veikimą arba galimą žalą, atsiradusių dėl netinkamos elektros instaliacijos.

Tinklo laidas: jis gali būti jau prijungtas prie kaitlentės jungčių dėžės arba tiekiamas kartu su prietaisu, ji irengti leidžiama tik įgaliotajam techniniam personalui arba kvalifikuotam klientų aptarnavimo skyriaus personalui. Reikalingus prijungimo duomenis rasite specifikacijų lentelėje ir prijungimo brėžinyje. Naudoti tik kartu su prietaisu arba kliento aptarnavimo skyriaus pristatyta laidą.

Montavimas po stalviršiu: indukcinė kaitlentė gali būti montuojama tik virš stalčių arba orkaicių, turinčių ventiliacijos funkciją. Po kaitlentės negalima montuoti šaldytuvą, indaplovį, orkaicių be ventiliacijos ar skalbyklį.

Dūmtraukis: atstumas nuo dūmtraukio iki kaitlentės turi atitikti bent montavimo instrukcijoje dūmtraukui nurodytą atstumą.

Paviršius: lygus, horizontalus, stabilus. Žiūrėkite paviršiaus gamintojo instrukcijas.

Jei stalviršio, į kurį bus montuojama kaitlentė, storis neatitinka pateiktų duomenų, stalviršio storij iki rekomenduojamo mažiausio storio didinkite ugniai ir vandeniu atsparia medžiaga. Kitaip jis nebus pakankamai stabilus.

■ Stalviršis, į kurį bus montuojama kaitlentė, turi išlaikyti maždaug 60 kg apkrovą.

■ Įmontavę pirmiausia patikrinkite, ar kaitlentė yra lygi.

Garantija: netinkamai įrengus, prijungus ar sumontavus gaminio garantija nebegalioja.

Pastaba: Bet kokius darbus prietaiso viduje, išskaitant maitinimo laido pakeitimą, turi atliskti tik specialiai išmokyti techninės pagalbos tarnybos darbuotojai.

Baldų paruošimas, 1 / 2 / 3 paveikslėliai

Montuojamieji baldai: atsparūs ne mažesnei nei 90 °C temperatūrai.

Išpjovia: atlikę pjovimo darbus pašalinkite smulkias drožles.

Pjūvio paviršius: padengtas karščiuvi atsparia medžiaga.

Montuojama virš stalčiaus, 2a pav.

Paviršius: minimalus storis turi būti 20 mm.

Ventiliacija: atstumas nuo stalviršio paviršiaus iki stalčiaus viršutinės srities turi būti 65 mm.

Pastaba: Jei stalčiuje yra metalinių detalių arba mažų, aštrų metalinių daiktų, pavyzdžiui, iešmų mésai kepti, kurie įkaista dėl kaitlentės védinimosi metu vykstančios oro cirkuliacijos, tuomet reikia naudoti medinį tarpinį dugną (**10 pav.**).

Kaitlentės apatinėje dalyje yra irengtas ventilatorius. I stalčių be tarpinio dugno negalima dėti jokių mažų ar aštrų daiktų, popieriu arba virtuvės rankšluoščių. Dėl to gali sutrikti aušinimas arba siurbimas gali pažeisti ventilatorių. Tarp stalčiųje esančio turinio ir ventilatoriaus jėjimo turi būti mažiausiai 2 cm tarpas.

Montavimas virš orkaitės (2b pav.)

Paviršius: minimalus storis turi būti: 30 mm.

Pastaba: Jei reikia padidinti atstumą tarp kaitlentės ir orkaitės, informacijos ieškokite orkaitės montavimo instrukcijoje.

Ventiliacija: atstumas tarp orkaitės ir kaitlentės turi būti mažiausiai 5 mm.

Pastaba: Jeigu kaitlentė sumontuota virš kito prekės ženklo orkaitės, tuomet reikia naudoti medinį tarpinį dugną (**10 pav.**).

Ventiliacija, 3 pav.

Kad prietaisas veiktu gerai, kaitlentė turi būti tinkamai védinama.

Reikia naudoti tinkamos konstrukcijos baldus, nes prietaiso apačios védinimui turi būti tinkamai pakankamai šviežio oro. Norint tai užtikrinti, reikia atsižvelgti į toliau pateiktas nuorodas.

■ Mažiausias atstumas nuo baldo galinės pusės iki virtuvės sienos ir nuo stalviršio paviršiaus iki stalčiaus viršutinės srities (**3a paveikslėlis**).

■ Anga viršuje, baldo antroje pusėje (**3b paveikslėlis**).

■ Jei nuo baldo antros pusės nelieka mažiausio leistino 20 mm atstumo, reikia apačioje išgręžti skylę (**3c paveikslėlis**).

■ Jei baldo vidus yra ne platesnis nei 880 mm, šoninėse sienose suformuokite išpjovas (**3d paveikslėlis**).

Pastabos

■ Jei prietaisas bus montuojamas į virtuvės salą ar kitoje, čia neaprašytoje vietoje, būtina užtikrinti tinkamą kaitlentės ventiliaciją.

■ Apatinės dalies neuždenkite hermetiškai.

Prietaiso įmontavimas, 4 / 5 / 6 / 7 / 8 /

9 paveikslėliai

Pastaba: Montuodami kaitlentę mūvėkite apsaugines pirštines. Nematomų paviršių kraštai gali būti aštrūs.

Naudodami prietaisus be iš anksto prijungto laidą, elektros laidą įveskite į prijungimo lizdą.

1. Apverskite kaitlentę ir padėkite ant pakuotés dugno, rankšluosčio ar kito paviršiaus, kad jos nesubraižytumėte.
2. Atsuktuvu pakelkite prijungimo lizdo dangtelį (**4 paveikslėlis**).
3. Atskukite tvirtinimo varžtą ir atsuktuvu atkelkite žarnos apkabą (**5 paveikslėlis**).
4. Junkite kaip pavaizduota jungčių dėžės prijungimo schema (**6 pav.**):

BN: rudas

BU: mėlynas

GN / YE: geltonas ir žalias

BK: juodas

GY: pilkas

Pastabos

- Kai jungiama pagal prijungimo schemą 3N~, naudokite komplekte esantį 5-ių gyslų laidą.
 - Kai jungiama pagal prijungimo schemą 1N~, naudokite komplekte esantį 3-ių gyslų laidą. Paskirstykite tiltelius, kaip nurodyta jungimo schema.
 - Atnaujinkite dėmesį, kad prijungus laidą, prie jungčių dėžės būtina tinkamai priveržti varžtus.
5. Elektros laidą pritvirtinkite žarnos apkaba ir priveržkite tvirtinimo varžtus (**7a paveikslėlis**).
6. Uždarykite prijungimo lizdo dangtelį.

Pastaba: Kad būtų lengviau prijungti, laidus išdėstykite prijungimo lizdo viduryje.

7. Jei elektros laidas patenka į stalčių, laidą prie kaitlentės apačios pritvirtinkite pridėtu juostiniu laidu pavalkeliu (**7b paveikslėlis**).

Pastaba: Jeigu reikia ilgesnio jungimo į tinklą laidą, susisiekite su klientu aptarnavimo skyriumi. Galima įsigyti iki 2,20 m ilgio jungimo į tinklą laidą.

Kaitlentės įstatymas, 8 paveikslėlis

1. Pritvirtinkite atraminius bėgelius.

- Jei atraminiai bėgeliai jau pritvirtinti, juos pašalinkite ir pritvirtinkite naujus.
- Jei stalviršis dengtas plytelėmis, naudokite apatinės sriegines angas.
- Jei stalviršis pagamintas iš akmens, juosteles reikia priklijuoti (naudokite karščiuoju atsparius klijus, pritaikytus klijuoti prie metalo ir akmens).

2. Iustumkite prietaisą į montavimo nišą.

- Neprispauskite elektros laidą ir netraukite jo per aštrius kraštus. Jei apačioje montuojama orkaitė, laidą iki prijungimo lizdo nutieskite per galinius orkaitės kampus. Laidą reikia įmontuoti taip, kad jis nesilieštų prie kaitlentės ar orkaitės karštų vietų.
- Plytelėmis dengtas stalviršis: siūles tarp plytelų sandarinkite silikoniniu kaučiu.

Prietaiso prijungimas, 9 paveikslėlis

■ Įtampa nurodyta specifikacijų lentelėje.

■ Prijunkite tik remdamiesi prijungimo schema:

BN: rudas

BU: mėlynas

GN / YE: geltonas ir žalias

BK: juodas

GY: pilkas

Pastaba: Patikrinkite, ar paruošta naudoti: jei prietaiso indikatorius pasirodo rodymu **U400, E05 13** arba **E**, vadinas, prietaisas prijungtas netinkamai. Atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltiniu ir patikrinkite maitinimo laidą jungti.

Prietaiso išmontavimas

Išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.

⚠ Elektros smūgio pavojus !

Atjungiant kaitlentės gnybtus nuo elektros tinklo, gnybtuose gali būti gržtamosios įtampos. Elektros jungtį įrengti leidžiamą tik igaliotajam specialistui.

Išimkite kaitlentę, spausdami ją iš apačios.

Dėmesio!

Prietaiso pažeidimai! Nebandykite prietaiso išimti iš viršaus.

IV

Svarīgas piezīmes

Drošība: drošība lietošanas laikā ir garantēta tikai tad, ja uzstādīšana ir veikta tehniski pareizi un saskanā ar šiem uzstādīšanas norādījumiem. Par bojājumiem, ko izraisījusi nepareiza uzstādīšana, jāatbild uzstādītājam.

Pēc uzstādīšanas jāpārliecīnās, vai lietotājs nevar piekļūt ierīces elektriskajām sastāvdalām.

Šo ierīci atļauts izmantot pat 4000 m augstumā.

⚠ Personām ar elektriskajiem implantiem!

Ierīcē var būt pastāvīgie magnēti, kas var ietekmēt elektronisko implantu, piemēram, sirds ritma stimulatoru vai insulīna sūkņu, darbību. Tāpēc montāžas laikā ievērojet vismaz 10 cm attālumu no elektriskajiem implantiem.

Pieslēgums pie elektrotīkla: drīkst uzstādīt tikai pilnvarots tehnīķis. Jāievēro elektroenerģiju piegādājošā uzņēmuma prasības.

Ierīcei jābūt pieslēgtai pie stingras ietaises un atbilstīgi uzstādīšanas norādēm jābūt ierīkotiem atbilstošiem jaudas slēdziem.

Savienojuma veids: šī ierīce atbilst I aizsardzības veidam, un to var izmatot tikai ar iezemētu savienojumu.

Ražotājs neatbild par nepareizu darbību un iespējamiem bojājumiem, ko izraisījusi nepareiza elektroinstalācija.

Barošanas vads: **iespējams, tas jau ir pieslēgts sildvirsmas pieslēguma kārbai vai ari tiek piegādāts kopā ar iekārtu** un to drīkst uzstādīt tikai profesionāli speciālisti vai kvalificēt klientu apkalpošanas dienesta personāls. Vajadzīgie pieslēguma dati ir norādīti iekārtas datu plāksnītē un pieslēguma shēmā.

Izmantojiet tikai ierīces komplektā ietilpstošo vai klientu apkalpošanas dienesta ieteikto kabeli.

Montāža zem darba virsmas: indukcijas sildvirsmu var iebūvēt tikai virs atvilktnēm ar ventilāciju. Zem sildvirsmas nedrīkst iebūvēt ledusskapus, trauku mazgājamās mašīnas, cepeškrāsnis bez ventilācijas vai veļas mazgājamās mašīnas.

Tvaiku nosūcējs: attālumam starp tvaiku nosūcēju un sildvirsmu jāatbilst vismaz tvaika nosūcēja montāžas pamācībā norādītajam attālumam.

Virtuves darba virsma: līdzena, horizontāla, stabila. Ievērojet virtuves darba virsma ražotāja norādes.

Ja darba virsma biezums, kurā iebūvē sildvirsmu, neatbilst norādītajiem datiem, apstrādājiet darba virsmu ar karstumizturīgiem un ūdensizturīgiem materiāliem, līdz sasniegts minimālais ieteicamais biezums. Citādi nevar nodrošināt pietiekamu stabilitāti.

- Darba virsmai, kurā iebūvē sildvirsmu, jāizturbā apmēram 60 kg slodzi.

- Uzreiz pēc sildvirsmas ievietošanas pārbaudiet, cik tā ir līdzīgi iebūvēta.

Garantija: nepareizas uzstādīšanas vai savienojuma dēļ produkta garantija nebūs spēkā.

Norādījums: Jebkura darbība ierīces iekšpusē, tostarp barošanas vada maiņa, ir jāveic tikai un vienīgi kvalificētam tehniskā atbalsta dienesta personālam.

Mēbelu sagatavošana, 1., 2., 3. attēls

Iebūvētās mēbeles: tām jābūt vismaz 90 °C karstumizturīgām.

Sildvirsmai paredzētā virsma: pēc zāģēšanas darbiem saslaukiet skaidas.

Griezuma vietas: noslēdziet ar karstumizturīgu materiālu.

Uzstādīšana virs atvilktnes (2a. attēls)

Virtuves darba virsma: tai jābūt vismaz 20 mm biezai.

Ventilācija: attālumam starp darba virsma augšpusi un augšējo atvilktnes daļu jābūt 65 mm.

Norādījums: Izmantojiet koka starppamatni, ja sildvirsmas ventilācijas laikā gaisa cirkulācijas dēļ atvilktnē sakarst metāla priekšmeti vai ja atvilktnē tiek glabāti nelieli asi metāla priekšmeti, piemēram, gašas īesmi (**10. attēls**).

Sildvirsmas apakšā ir ventilatori. Ja nav uzstādīta starppamatne, atvilktnē nedrīkst glabāt nelielus vai asus priekšmetus, papīru un virtuves dvielus. Tie var negatīvi ietekmēt ventilāciju vai sabojāt ventilatoru. Starp atvilktnes saturu un ventilatora ieeju jābūt vismaz 2 cm lielam attālumam.

Uzstādīšana virs plīts (2b. attēls)

Virtuves darba virsma: tai jābūt vismaz 30 mm biezai.

Norādījums: Skat. cepeškrāsns uzstādīšanas pamācībā, vai attālumam starp sildvirsmu un cepeškrāsnī ir jābūt lielākam.

Ventilācija: starp cepeškrāsns un sildvirsmu jābūt vismaz 5 mm attālumam.

Norādījums: Ja sildvirsmas tiek iebūvēt virs citas firmas cepeškrāsns, izmantot starplauku no koka (**10. attēls**).

Ventilācija, 3. attēls

Lai nodrošinātu pareizu ierīces darbību, sildvirsmai jābūt pietiekami ventileitai.

Tā kā ierīces apakšējās daļas ventilācijai nepieciešama pietiekama gaisa pievade, mēbelēm jābūt atbilstigi izvietotām. Tam nepieciešams tālāk norādītais.

- Minimālais attālums starp mēbeles aizmuguri un virtuves sienu un starp darba virsmas augšpusi un augšējo atvilktnes daļu (**3.a attēls**).
- Atvere mēbeles aizmugures augšpusē (**3.b attēls**).
- Ja nav minimālā attāluma 20 mm mēbeles aizmugurē, apakšpusē jāizveido atvere (**3.c attēls**).
- Ja mēbeles iekšpuse nav platāka kā 880 mm, izveidojiet iegriezumus sānos (**3.d attēls**).

Norādījumi

- Ja ierīce tiek iebūvēta virtuves salā vai citā šeit neaprakstītā vietā, nodrošiniet piemērotu sildvirsmas ventilāciju.
- Nenoslēdziet pamatni hermētiski.

Ierīces iebūvēšana, 4., 5., 6., 7., 8., 9. attēls

Norādījums: lebūvējot cepeškrāsns, jāizmanto aizsargcimdi. Nepārskatāmām dajām var būt asas malas.

Ierīcēm bez uzstādīta vada, barošanas vadu ievadiet ligzdā.

1. Apgrieziet sildvirsmu un novietojiet to uz iepakojuma pamatnes, drānas vai citas virsmas, lai to nesaskrāpētu.
2. Rozetes vāciņu paceliet ar skrūvgrieža palīdzību (**4. attēls**).
3. Atskrūvējiet sprostschrūvi un paceliet šķūtenes skavu, izmantojot skrūvgriezi (**5. attēls**).
4. Pieslēdziet tikai atbilstoši pieslēgumu kārbas pieslēgumu shēmai (**6. attēls**):

BN: brūns
BU: zils
GN/YE: zaļš un dzeltens
BK: melns
GY: pelēks

Norādījumi

- Ja pieslēgums tiek veidots saskaņā ar pieslēguma shēmu 3N~, jāizmanto komplektā ieķautais 5 dzīslu vads.
- Ja pieslēgums tiek veidots saskaņā ar pieslēguma shēmu 1N~, jāizmanto komplektā ieķautais 3 dzīslu vads.
Pārvienojumus izvietojiet atbilstoši pieslēgumus shēmai.
- Gādājiet, lai pēc vadu pieslēgšanas pieslēgumu kārbas skrūves būtu pienācīgi pievilktais.

5. Nostipriniet barošanas vadu ar šķūtenes apskavu un pievelciet sprostschrūvi (**7.a attēls**).

6. Aizveriet kontaktligzdas vāciņu.

Norādījums: Novietojiet vadus kontaktligzdas vidū, lai atvieglotu aizvēšanu.

7. Ja barošanas vads kavē atvilktnes kustību, piestipriniet vadu pie sildvirsmas apakšējās daļas ar komplektā ieķautajiem vadu stiņprinājumiem (**7.b attēls**).

Norādījums: Ja nepieciešams garāks barošanas vads, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. Ir pieejami līdz 2,20 m gari barošanas vadī.

Sildvirsmas ievietošana, 8. attēls

1. Uzstādīet montāžas sliedes.

- Ja montāžas sliedes jau ir uzstādītas, tās noņemiet un pievienojet jaunas.
- Flīzētām darba virsmām izmantojiet apakšējos urbumus.
- Akmens darba virsmām sliedes ir jāpielīmē (izmantojiet karstumizturīgu metāla un akmens salīmēšanai paredzētu līmvielu).

2. Iebīdīet ierīci iebūves nišā.

- Neiespiediet barošanas vadu un nevirziet to pāri asām malām. Apakšā iebūvētu cepeškrāšņu vadus pieslēguma ligzdai pievieno gar cepeškrāsns aizmugurējiem stūriem. Vadiem jābūt tā pievienotiem, lai tie nepieskartos sildvirsmas vai cepeškrāsns karstajām vietām.

- Flīzētu darba virsmu flīžu šuves nobīlavējiet ar silikona kaučuku.

Ierīces pieslēgšana, 9. attēls

- Spriegumu skatiet datu plāksnītē.
- Pieslēdziet tikai saskaņā ar pieslēgšanas shēmu.
BN: brūns
BU: zils
GN/YE: zaļš un dzeltens
BK: melns
GY: pelēks

Norādījums: Pārbaudiet darbgatavību: ja ierīces displejā parādās **U400, E05 13** vai **E**, tad ierīce nav pieslēgta pareizi. Atvienojiet ierīci no strāvas padeves un pārbaudiet strāvas kabeļa pieslēgumu.

Ierīces demontāža

Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

⚠ Strāvas trieciņa risks !

Atvienojot sildvirsmu no elektrotīkla, spailes var vadīt sprostspriegumu. Elektrisko pieslēgumu drīkst izveidot tikai kvalificēts speciālists.

Izņemiet sildvirsmu no apakšpuses, to izspiežot.

Uzmanību!

Ierīces bojājumi! Nemēģiniet izņemt ierīci no augšpuses, to izšūpojot.